



## EMMANUEL

*(M. Brusati/M. Labellarte/M. Mammoli/M. Versaci - Inno alla G.M.G. 2000 – Roma – “Nelle tue mani”)*

**Mi**

Dall'orizzonte una grande luce

**Si**

viaggia nella storia

**La**

e lungo gli anni ha vinto il buio

**Si**

**Si7**

facendosi Memoria

**Mi**

e illuminando la nostra vita

**Si**

chiaro ci rivela

**La**

che non si vive se non si cerca

**Fa#- Si Mi Si7 (Fa#- Si Si7)**

la Verità.

**Mi**

Da mille strade arriviamo a Roma

**Si**

sui passi della fede,

**La**

sentiamo l'eco della Parola

**Si**

**Si7**

che risuona ancora

**Mi**

da queste mura, da questo cielo

**Si**

per il mondo intero:

**La**

è vivo oggi, è l'Uomo Vero

**Fa#- Si**

Cristo tra noi.

**Mi**

Siamo qui

**La**

sotto la stessa luce,

**Fa#-**

sotto la sua croce,

**Re Si Si7**

cantando ad una voce.

**Mi Si La Si Si7**

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.

**Mi Si La (Mi Si7 solo in questo punto)**

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

**Mi**

Dalla città di chi ha versato  
il sangue per amore  
ed ha cambiato il vecchio mondo  
vogliamo ripartire,  
seguendo Cristo, insieme a Pietro,  
rinasce in noi la fede,  
Parola viva che ci rinnova  
e cresce in noi.

Siamo qui  
sotto la stessa luce,  
sotto la sua croce  
cantando ad una voce.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

**Sol**

Un grande dono che Dio ci ha fatto

**Re**

è Cristo, il suo Figlio

**Do**

e l'umanità è rinnovata,

**Re**            **Re7**

è in Lui salvata.

**Sol**

E' vero uomo, è vero Dio,

**Re**

è il Pane della Vita,

**Do**

che ad ogni uomo ai suoi fratelli

**La-**    **Re7**

ridonerà.

**Sol**

Siamo qui

**Do**

sotto la stessa luce,

**La-**

sotto la sua croce,

**Fa**            **Re**    **Re7**

cantando ad una voce.

**Sol**            **Re**            **Do**            **Re**    **Re7**

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.

**Sol**            **Re**            **Do**

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

## **Mi**

La morte è uccisa, la vita ha vinto,  
è Pasqua in tutto il mondo,  
un vento soffia in ogni uomo,  
lo Spirito fecondo,  
che porta avanti nella storia  
la Chiesa sua sposa,  
sotto lo sguardo di Maria,  
comunità.  
Siamo qui  
sotto la stessa luce,  
sotto la sua croce,  
cantando ad una voce.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

## **Sol**

Noi debitori del passato  
di secoli di storia,  
di vite date per amore,  
di santi che han creduto,  
di uomini che ad alta quota  
insegnano a volare,  
di chi la storia sa cambiare,  
come Gesù.  
Siamo qui  
sotto la stessa luce,  
sotto la sua croce,  
cantando ad una voce.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

## **La**

E' giunta un'era di primavera,

## **Mi**

è tempo di cambiare.

## **Re**

E' oggi il giorno sempre nuovo

**Mi**            **Mi7**  
per ricominciare,

**La**  
per dare nuove svolte, parole nuove

**Mi**  
e convertire il cuore,

**Re**  
per dire al mondo, ad ogni uomo:

**Si-**    **Mi**  
Signore Gesù.

**La**  
Siamo qui

**Re**  
sotto la stessa luce,

**Si-**  
sotto la sua croce,

**Sol**            **Mi**    **Mi7**  
cantando ad una voce.

**La**            **Mi**            **Re**            **Mi**    **Mi7**  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.

**La**            **Mi**            **Re**  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel. (Sotto la stessa croce, cantando ad una voce)

**Si**            **Fa#**  
E' l'Emmanuel, (Dio con noi)

**Mi**            **Fa#**  
L'Emmanuel, l'Emmanuel. (Cristo fra noi)

**Si**            **Fa#**            **Mi**  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel. (Sotto la stessa croce, cantando ad una voce)

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel. (Sotto la sua croce)  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

### Sol

This city which has poured out  
its life-blood out of love  
and has transformed the ancient world  
will send us on our way,  
by following Christ, together with Peter,  
our faith is born again,  
the living word  
that makes us new

La- Re Sol Re Do Re Re7

and grows in our hearts.

### Sol

Ce don si grand que Dieu nous a fait  
le Christ son Fils unique ;  
l'humanité renouvelée  
par lui est sauvée.  
Il est vrai homme, il est vrai Dieu,  
il est le pain de la vie  
qui pour chaque homme  
pour tous ses frères

La- Re Sol Re

se donne encore,

Do Re Re7

se donne encore.

### Sol

Llegò una era de primavera  
el tiempo de cambiar  
hoy es el día siempre nuevo  
para recomenzar,  
cambiar de ruta y con palabras nuevas  
cambiar el corazón  
para decir al mundo, a todo el mundo:  
Cristo Jesús.  
Y aquí  
bajo la misma luz,  
bajo la misma cruz,  
cantamos a una voz.

**Mi**

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

(Sotto la stessa croce, cantando ad una voce)

**Sol**

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.

(Cantando ad una voce)

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

*(ad lib.)*



## EMMANUEL

*(M. Brusati/M. Labellarte/M. Mammoli/M. Versaci - Inno alla G.M.G. 2000 – Roma – “Nelle tue mani”)*

Dall'orizzonte una grande luce  
viaggia nella storia  
e lungo gli anni ha vinto il buio  
facendosi Memoria  
e illuminando la nostra vita  
chiaro ci rivela  
che non si vive se non si cerca  
la Verità.

Da mille strade arriviamo a Roma  
sui passi della fede,  
sentiamo l'eco della Parola  
che risuona ancora  
da queste mura, da questo cielo  
per il mondo intero:  
è vivo oggi, è l'Uomo Vero  
Cristo tra noi.  
Siamo qui  
sotto la stessa luce,  
sotto la sua croce,  
cantando ad una voce.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

Dalla città di chi ha versato  
il sangue per amore  
ed ha cambiato il vecchio mondo  
vogliamo ripartire,  
seguendo Cristo, insieme a Pietro,  
rinasce in noi la fede,  
Parola viva che ci rinnova  
e cresce in noi.



Siamo qui  
sotto la stessa luce,  
sotto la sua croce  
cantando ad una voce.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

Un grande dono che Dio ci ha fatto  
è Cristo, il suo Figlio  
e l'umanità è rinnovata,  
è in Lui salvata.  
E' vero uomo, è vero Dio,  
è il Pane della Vita,  
che ad ogni uomo ai suoi fratelli  
ridonerà.

Siamo qui  
sotto la stessa luce,  
sotto la sua croce,  
cantando ad una voce.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

La morte è uccisa, la vita ha vinto,  
è Pasqua in tutto il mondo,  
un vento soffia in ogni uomo,  
lo Spirito fecondo,  
che porta avanti nella storia  
la Chiesa sua sposa,  
sotto lo sguardo di Maria,  
comunità.

Siamo qui  
sotto la stessa luce,  
sotto la sua croce,  
cantando ad una voce.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

Noi debitori del passato  
di secoli di storia,  
di vite date per amore,  
di santi che han creduto,  
di uomini che ad alta quota  
insegnano a volare,  
di chi la storia sa cambiare,  
come Gesù.  
Siamo qui  
sotto la stessa luce,  
sotto la sua croce,  
cantando ad una voce.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

E' giunta un'era di primavera,  
è tempo di cambiare.  
E' oggi il giorno sempre nuovo  
per ricominciare,  
per dare nuove svolte, parole nuove  
e convertire il cuore,  
per dire al mondo, ad ogni uomo:  
Signore Gesù.  
Siamo qui  
sotto la stessa luce,  
sotto la sua croce,  
cantando ad una voce.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel. (Sotto la stessa croce, cantando ad una voce)

E' l'Emmanuel, (Dio con noi)  
L'Emmanuel, l'Emmanuel. (Cristo fra noi)

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel. (Sotto la stessa croce, cantando ad una voce)

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel. (Sotto la sua croce)  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

This city which has poured out  
its life-blood out of love  
and has transformed the ancient world  
will send us on our way,  
by following Christ, together with Peter,  
our faith is born again,  
the living word  
that makes us new  
and grows in our hearts.

Ce don si grand que Dieu nous a fait  
le Christ son Fils unique ;  
l'humanité renouvelée  
par lui est sauvée.  
Il est vrai homme, il est vrai Dieu,  
il est le pain de la vie  
qui pour chaque homme  
pour tous ses frères  
se donne encore,  
se donne encore.

Llegò una era de primavera  
el tiempo de cambiar  
hoy es el día siempre nuevo  
para recomenzar,  
cambiar de ruta y con palabras nuevas  
cambiar el corazón  
para decir al mundo, a todo el mundo:  
Cristo Jesús.  
Y aquí  
bajo la misma luz,  
bajo la misma cruz,  
cantamos a una voz.

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
(Sotto la stessa croce, cantando ad una voce)

E' l'Emmanuel, l'Emmanuel, l'Emmanuel.  
(Cantando ad una voce)  
E' l'Emmanuel, l'Emmanuel.

*(ad lib.)*